



RÉPUBLIQUE
FRANÇAISE

Liberté
Égalité
Fraternité

BOAMP.fr

Bulletin officiel des annonces des marchés publics

Avis d'attribution de marché

Attention : les informations contenues dans l'extrait PDF peuvent dans certains cas ne pas présenter le texte intégral de l'annonce. Les extraits PDF des annonces du BOAMP ne constituent pas le format officiel, pour consulter le texte intégral au format officiel du présent avis, cliquez sur <https://www.boamp.fr/pages/avis/?q=idweb:24-24664>

Département(s) de publication : **67, 08, 10, 54, 55, 57, 68, 51, 52**

Annonce n° **24-24664**

Section 1 - Acheteur

1.1 Acheteur

Nom officiel : Plateforme régionale des achats Grand Est

Forme juridique de l'acheteur : Organisme de droit public

Activité du pouvoir adjudicateur : Services d'administration générale

Section 2 - Procédure

2.1 Procédure

Titre : 2023_PFRA_GE_TRADUCTION_INTERPRETARIAT

Description : Prestations de traduction et d'interprétariat à destination des services de l'État et d'établissements publics de la région Grand Est.

Identifiant de la procédure : eb3b8f79-61cb-4644-9938-30068332122a

Avis précédent : 536044-2023

Type de procédure : Ouverte

2.1.1 Objet

Nature du marché : Services

Nomenclature principale (cpv) : 79530000 Services de traduction

2.1.4 Informations générales

Base juridique :

Directive 2014/24/UE

Section 5 - Lot

5.1 Lot : LOT-0001

Titre : Lot 1 Traduction

Description : Traduction

Identifiant interne : Lot 1 Traduction

5.1.1 Objet

Nature du marché : Services

Nomenclature principale (cpv): 79530000 Services de traduction

5.1.6 Informations générales

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP)

5.1.10 Critères d'attribution

Critère :

Type : Prix

Description : Prix de la prestation

Pondération (pourcentage, valeur exacte) : 40

Critère :

Type : Qualité

Description : Valeur technique Sous-critère 2.1 - Présentation générale Sous-critère 2.2 - Exécution de la prestation) Sous-critère 2.3 - Intervenants Sous-critère 2.4 - Qualité Sous-critère 2.5 - Responsabilité sociétale des entreprises

Pondération (pourcentage, valeur exacte) : 60

5.1.15 Techniques

Accord-cadre :

Accord-cadre, sans remise en concurrence

Informations sur le système d'acquisition dynamique

Pas de système d'acquisition dynamique

Enchère électronique :

5.1.16 Informations complémentaires, médiation et réexamen

Organisation chargée des procédures de recours : Tribunal administratif de Strasbourg

5.1 Lot : LOT-0003

Titre : Lot 3 Interprétariat en distanciel de type standard

Description : Interprétariat en distanciel de type standard

Identifiant interne : Lot 3 Interprétariat en distanciel de type standard

5.1.1 Objet

Nature du marché : Services

Nomenclature principale (cpv): 79530000 Services de traduction

5.1.6 Informations générales

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP)

5.1.10 Critères d'attribution

Critère :

Type : Prix

Description : Prix de la prestation

Pondération (pourcentage, valeur exacte) : 40

Critère :

Type : Qualité

Description : Valeur technique Sous-critère 2.1 - Présentation générale Sous-critère 2.2 - Exécution de la prestation) Sous-critère 2.3 - Intervenants Sous-critère 2.4 - Qualité Sous-critère 2.5 - Responsabilité sociétale des entreprises

Pondération (pourcentage, valeur exacte) : 60

5.1.15 Techniques

Accord-cadre :

Accord-cadre, sans remise en concurrence

Informations sur le système d'acquisition dynamique

Pas de système d'acquisition dynamique

Enchère électronique :

5.1.16 Informations complémentaires, médiation et réexamen

Organisation chargée des procédures de recours : Tribunal administratif de Strasbourg

5.1 Lot : LOT-0004

Titre : Lot 4 Interprétariat en présentiel et distanciel de haut niveau technique d'une journée ou moins

Description : Interprétariat en présentiel et distanciel de haut niveau technique d'une journée ou moins

Identifiant interne : Lot 4 Interprétariat en présentiel et distanciel de haut niveau technique d'une journée ou moins

5.1.1 Objet

Nature du marché : Services

Nomenclature principale (cpv): 79530000 Services de traduction

5.1.6 Informations générales

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP)

5.1.10 Critères d'attribution

Critère :

Type : Prix

Description : Prix de la prestation

Pondération (pourcentage, valeur exacte) : 40

Critère :

Type : Qualité

Description : Valeur technique Sous-critère 2.1 - Présentation générale Sous-critère 2.2 - Exécution de la prestation) Sous-critère 2.3 - Intervenants Sous-critère 2.4 - Qualité Sous-critère 2.5 - Responsabilité sociétale des entreprises

Pondération (pourcentage, valeur exacte) : 60

5.1.15 Techniques

Accord-cadre :

Accord-cadre, sans remise en concurrence

Informations sur le système d'acquisition dynamique

Pas de système d'acquisition dynamique

Enchère électronique :

5.1.16 Informations complémentaires, médiation et réexamen

Organisation chargée des procédures de recours : Tribunal administratif de Strasbourg

5.1 Lot : LOT-0002

Titre : Lot 2 Interprétariat en présentiel de type standard

Description : Interprétariat en présentiel de type standard

Identifiant interne : Lot 2 Interprétariat en présentiel de type standard

5.1.1 Objet

Nature du marché : Services

Nomenclature principale (cpv): 79530000 Services de traduction

5.1.6 Informations générales

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP)

5.1.10 Critères d'attribution

Critère :

Type : Prix

Description : Prix de la prestation

Pondération (pourcentage, valeur exacte) : 40

Critère :

Type : Qualité

Description : Valeur technique Sous-critère 2.1 - Présentation générale Sous-critère 2.2 - Exécution de la prestation) Sous-critère 2.3 - Intervenants Sous-critère 2.4 - Qualité Sous-critère 2.5 - Responsabilité sociétale des entreprises

Pondération (pourcentage, valeur exacte) : 60

5.1.15 Techniques

Accord-cadre :

Accord-cadre, sans remise en concurrence

Informations sur le système d'acquisition dynamique

Pas de système d'acquisition dynamique

Enchère électronique :

5.1.16 Informations complémentaires, médiation et réexamen

Organisation chargée des procédures de recours : Tribunal administratif de Strasbourg

5.1 Lot : LOT-0005

Titre : Lot 5 Interprétariat en présentiel et distanciel de haut niveau technique de plus d'une journée

Description : Interprétariat en présentiel et distanciel de haut niveau technique de plus d'une journée

Identifiant interne : Lot 5 Interprétariat en présentiel et distanciel de haut niveau technique de plus d'une journée

5.1.1 Objet

Nature du marché : Services

Nomenclature principale (cpv): 79530000 Services de traduction

5.1.6 Informations générales

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP)

5.1.10 Critères d'attribution

Critère :

Type : Prix

Description : Prix de la prestation

Pondération (pourcentage, valeur exacte) : 40

Critère :

Type : Qualité

Description : Valeur technique Sous-critère 2.1 - Présentation générale Sous-critère 2.2 - Exécution de la prestation) Sous-critère 2.3 - Intervenants Sous-critère 2.4 - Qualité Sous-critère 2.5 - Responsabilité sociétale des entreprises

Pondération (pourcentage, valeur exacte) : 60

5.1.15 Techniques

Accord-cadre :

Accord-cadre, sans remise en concurrence

Informations sur le système d'acquisition dynamique

Pas de système d'acquisition dynamique

Enchère électronique :

5.1.16 Informations complémentaires, médiation et réexamen

Organisation chargée des procédures de recours : Tribunal administratif de Strasbourg

Section 6 - Résultats

6.1 Résultat – Identifiants des lots : LOT-0002

Au moins un lauréat a été choisi.

6.1.2 Informations sur les lauréats

Lauréat :

Nom officiel : SEPROTEC TRADUCCION E INTERPRETACION

Offre :

Identifiant de l'offre : SEPROTEC TRADUCCION E INTERPRETACION

Identifiant du lot ou groupe de lots : LOT-0002

Place sur la liste des lauréats : 1

Informations relatives au marché :

Identifiant du marché : Lot 2 Interprétariat en présentiel de type standard

Date à laquelle le lauréat a été choisi : 31/01/2024

Date de conclusion du marché : 12/02/2024

Le marché est attribué dans le contexte d'un accord-cadre : false

6.1 Résultat – Identifiants des lots : LOT-0003

Au moins un lauréat a été choisi.

6.1.2 Informations sur les lauréats

Lauréat :

Nom officiel : ISM Interprétariat

Offre :

Identifiant de l'offre : ISM Interprétariat

Identifiant du lot ou groupe de lots : LOT-0003

L'offre a été classée

Place sur la liste des lauréats : 1

Informations relatives au marché :

Identifiant du marché : Lot 3 : Interprétariat en distanciel de type standard

Date à laquelle le lauréat a été choisi : 31/01/2024

Date de conclusion du marché : 12/02/2024

Le marché est attribué dans le contexte d'un accord-cadre : false

6.1 Résultat – Identifiants des lots : LOT-0001

Au moins un lauréat a été choisi.

6.1.2 Informations sur les lauréats

Lauréat :

Nom officiel : SARL Six Continents

Offre :

Identifiant de l'offre : SARL Six Continents

Identifiant du lot ou groupe de lots : LOT-0001

Place sur la liste des lauréats : 2

Informations relatives au marché :

Identifiant du marché : Lot 1 Traduction titulaire 2

Date à laquelle le lauréat a été choisi : 31/01/2024

Date de conclusion du marché : 12/02/2024

Le marché est attribué dans le contexte d'un accord-cadre : false

6.1 Résultat – Identifiants des lots : LOT-0005

Au moins un lauréat a été choisi.

6.1.2 Informations sur les lauréats

Lauréat :

Nom officiel : SEPROTEC TRADUCCION E INTERPRETACION

Offre :

Identifiant de l'offre : SEPROTEC TRADUCCION E INTERPRETACION

Identifiant du lot ou groupe de lots : LOT-0005

Informations relatives au marché :

Identifiant du marché : Lot 5 Interprétariat en présentiel et distanciel de haut niveau technique de plus d'une journée titulaire 2

Date à laquelle le lauréat a été choisi : 31/01/2024

Date de conclusion du marché : 12/02/2024

Le marché est attribué dans le contexte d'un accord-cadre : false

6.1 Résultat – Identifiants des lots : LOT-0001

Au moins un lauréat a été choisi.

6.1.2 Informations sur les lauréats

Lauréat :

Nom officiel : TRADUCTEO S.A.S

Offre :

Identifiant de l'offre : TRADUCTEO S.A.S

Identifiant du lot ou groupe de lots : LOT-0001

L'offre a été classée

Place sur la liste des lauréats : 1

Informations relatives au marché :

Identifiant du marché : Lot 1 Traduction titulaire 1

Date à laquelle le lauréat a été choisi : 31/01/2024

Date de conclusion du marché : 12/02/2024

Le marché est attribué dans le contexte d'un accord-cadre : false

6.1 Résultat – Identifiants des lots : LOT-0004

Au moins un lauréat a été choisi.

6.1.2 Informations sur les lauréats

Lauréat :

Nom officiel : Hancock Hutton Langues Services

Offre :

Identifiant de l'offre : Hancock Hutton Langues Services

Identifiant du lot ou groupe de lots : LOT-0004

L'offre a été classée

Place sur la liste des lauréats : 1

Informations relatives au marché :

Identifiant du marché : Lot 4 Interprétariat en présentiel et distanciel de haut niveau technique d'une journée ou moins

Date à laquelle le lauréat a été choisi : 31/01/2024

Date de conclusion du marché : 12/02/2024

Le marché est attribué dans le contexte d'un accord-cadre : false

6.1 Résultat – Identifiants des lots : LOT-0005

Au moins un lauréat a été choisi.

6.1.2 Informations sur les lauréats

Lauréat :

Nom officiel : TRDUCTA INTERNATIONAL

Offre :

Identifiant de l'offre : TRDUCTA INTERNATIONAL

Identifiant du lot ou groupe de lots : LOT-0005

Informations relatives au marché :

Identifiant du marché : Lot 5 Interprétariat en présentiel et distanciel de haut niveau technique de plus d'une journée titulaire 1

Date à laquelle le lauréat a été choisi : 31/01/2024

Date de conclusion du marché : 12/02/2024

Le marché est attribué dans le contexte d'un accord-cadre : false

Section 8 - Organisations

8.1 ORG-0004

Nom officiel : SARL Six Continents

Numéro d'enregistrement : 82462468800019

Adresse postale : 20 route de Strasbourg

Ville : Vendenheim

Code postal : 67550

Pays : France

Adresse électronique : traduction@sixcontinents.fr

Téléphone : 0367104040

Rôles de cette organisation :

Soumissionnaire

Lauréat de ces lots : LOT-0001

8.1 ORG-0006

Nom officiel : ISM Interprétariat

Numéro d'enregistrement : 322 434 077 00036

Adresse postale : 90 avenue de Flandre

Ville : Paris

Code postal : 75019

Pays : France

Adresse électronique : marches@ism-mail.fr

Téléphone : 0153265250

Rôles de cette organisation :

Soumissionnaire

Lauréat de ces lots : LOT-0003

8.1 ORG-0002

Nom officiel : Tribunal administratif de Strasbourg

Numéro d'enregistrement : 176 700 052

Adresse postale : 31 avenue de la Paix

Ville : Strasbourg

Code postal : 67070

Pays : France

Adresse électronique : greffe.ta-strasbourg@juradm.fr

Téléphone : 03 88 21 23 23

Rôles de cette organisation :

Organisation chargée des procédures de recours

8.1 ORG-0007

Nom officiel : Hancock Hutton Langues Services

Numéro d'enregistrement : 41041259700032

Adresse postale : 26 rue Elisée

Ville : Bordeaux

Code postal : 33000

Pays : France

Adresse électronique : contact@hancock-hutton.com

Téléphone : 0556517605

Rôles de cette organisation :

Soumissionnaire

Lauréat de ces lots : LOT-0004

8.1 ORG-0008

Nom officiel : TRADUCTA INTERNATIONAL

Numéro d'enregistrement : 35026635900057

Adresse postale : 3, Allée de l'Economie

Ville : WIWERSHEIM

Code postal : 67370

Pays : France

Adresse électronique : traducta@traducta.fr

Téléphone : 0377884010

Rôles de cette organisation :

Soumissionnaire

Lauréat de ces lots : LOT-0005

8.1 ORG-0005

Nom officiel : SEPROTEC TRADUCCION E INTERPRETACION

Numéro d'enregistrement : 810 422 857 000 13

Adresse postale : Rue Valle de Alcudia, 3 - 3ème étage Imm. Fiteni VIII

Ville : Madrid

Code postal : 28230

Pays : Espagne

Adresse électronique : tenders@seprotec.com

Téléphone : 34 912 048 700

Rôles de cette organisation :

Soumissionnaire

Lauréat de ces lots : LOT-0002, LOT-0005

8.1 ORG-0001

Nom officiel : Plateforme régionale des achats Grand Est

Numéro d'enregistrement : 17670000300013

Ville : Strasbourg

Pays : France

Adresse électronique : achat@grand-est.gouv.fr

Téléphone : 0388216007

Rôles de cette organisation :

Acheteur

8.1 ORG-0003

Nom officiel : TRADUCTEO S.A.S

Numéro d'enregistrement : 451 274872 00048

Adresse postale : Tour Essor - 14, rue Scandicci

Ville : PANTIN

Code postal : 93500

Pays : France

Adresse électronique : info@traducteo.com

Téléphone : 0180430020

Rôles de cette organisation :

Soumissionnaire

Lauréat de ces lots : LOT-0001

Section 11 - Informations relatives à l'avis

11.1 Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis : fb51e267-6310-4151-ab51-29a81ac1449c - 01

Type de formulaire : Résultats

Type d'avis : Avis d'attribution de marché ou de concession – régime ordinaire

Date d'envoi de l'avis : 27/02/2024 à 16:23

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible : français

11.2 Informations relatives à la publication

Date d'envoi du présent avis à la publication : 27/02/2024